

**Совет Безопасности**

Distr.: General
11 September 2019
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 2127 (2013) по Центральноафриканской
Республике****Вербальная нота Постоянного представительства Португалии
при Организации Объединенных Наций от 23 августа
2019 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Португалии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2127 (2013) по Центральноафриканской Республике, и имеет честь препроводить настоящим доклад Португалии по вопросу об осуществлении резолюций 2339 (2017) и 2399 (2018) Совета (см. приложение).



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Португалии при Организации Объединенных Наций от 23 августа 2019 года на имя Председателя Комитета

Доклад Португалии по вопросу об осуществлении резолюций 2339 (2017) и 2399 (2018) Совета Безопасности

I. Письмо в адрес Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2127 (2013)

Постоянное представительство Португалии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2127 (2013), и препровождает настоящим доклад Португалии по вопросу об осуществлении резолюций 2339 (2017) и 2399 (2018) Совета.

II. Введение

Правительство Португалии ревностно выполняет резолюции 2339 (2017) и 2399 (2018) Совета Безопасности и все предыдущие резолюции Совета по санкциям в отношении Центральноафриканской Республики, а именно резолюции 2127 (2013), 2134 (2014), 2149 (2014), 2196 (2015) и 2262 (2016), а также неуклонно поддерживает всестороннее сотрудничество с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 2127 (2013).

Португалия приняла необходимые законодательные и исполнительные меры для осуществления всех резолюций Совета Безопасности по санкциям в отношении Центральноафриканской Республики.

Кроме того, Португалия как член Европейского союза совместно с другими государствами-членами осуществляет введенные в санкционных резолюциях Совета Безопасности ограничительные меры, которые были включены в законодательство и соответствующие решения и регламенты Европейского союза.

III. Справочная информация

Пунктом 3 статьи 8 Конституции Португальской Республики предусмотрено, что нормы, исходящие от компетентных органов международных организаций, включая Совет Безопасности, действуют непосредственно во внутреннем праве Португалии, поскольку это установлено в соответствующих учредительных договорах. Поэтому указания в соответствии с резолюциями 2339 (2017) и 2399 (2018) и предыдущими резолюциями применяются к Португалии непосредственно.

Резолюции Совета Безопасности инкорпорируются в законодательство Португалии на основании решений и регламентов Совета Европейского союза. В соответствии с законодательством Европейского союза такие решения и регламенты незамедлительно и непосредственно включаются в национальное законодательство всех государств-членов. Регламенты Европейского союза имеют общее применение и обязательны в полном объеме для граждан и коммерческих предприятий Европейского союза. Кроме того, решения являются обязательными в полном объеме для тех, кому они адресованы, т.е. для всех государств-

членов (статья 288 Договора о функционировании Европейского союза). Информация обо всех ограничительных мерах, принимаемых Европейским союзом, публикуется в «Официальном вестнике Европейского союза».

IV. Меры, принятые для осуществления резолюций 2339 (2017) и 2399 (2018) Совета Безопасности

Португалия и другие государства — члены Европейского союза совместно осуществляют введенные Советом Безопасности в резолюциях 2339 (2017) и 2399 (2018) ограничительные меры в отношении Центральноафриканской Республики посредством принятия перечисленных ниже общих мер, введенных Советом Европейского союза¹:

Общие меры

а) решение Совета (CFSP) 2017/412 от 7 марта 2017 года о внесении поправок в решение (CFSP) 2013/798 об ограничительных мерах в отношении Центральноафриканской Республики;

б) регламент Совета (EU) 2017/400 от 7 марта 2017 года о внесении поправок в регламент (EU) 224/2014 об ограничительных мерах с учетом ситуации в Центральноафриканской Республике;

с) решение Совета (CFSP) 2018/391 от 12 марта 2018 года о внесении поправок в решение (CFSP) 2013/798 об ограничительных мерах в отношении Центральноафриканской Республики;

д) регламент Совета (EU) 2018/387 от 12 марта 2018 года о внесении поправок в регламент (EU) 224/2014 об ограничительных мерах с учетом ситуации в Центральноафриканской Республике.

Перечисленные выше решения и регламенты Совета обязательны для исполнения в полном объеме и имеют прямое действие во всех государствах — членах Европейского союза.

V. Информация, предоставленная властями Португалии

Применение и осуществление санкций, введенных Советом Безопасности, и соответствующих ограничительных мер, введенных Европейским союзом, регулируются Законом № 97/2017 от 23 августа 2017 года. В этом законе перечисляются национальные компетентные органы, которые отвечают за координацию деятельности по осуществлению ограничительных мер и предоставление информации по этому вопросу. В частности, предусматривается, что эти национальные компетентные органы распространяют обновленные варианты резолюций Совета Безопасности и юридических актов Европейского союза, касающихся ограничительных мер, с тем чтобы обеспечивать их эффективное осуществление.

¹ Информация обо всех общих мерах публикуется в «Официальном вестнике Европейского союза», с которым можно ознакомиться на следующих веб-сайтах: <https://eur-lex.europa.eu/oj/direct-access.html> (опубликованные номера) и <https://eur-lex.europa.eu/advanced-searchform.html> (форма для поиска).

Ни одна частная или государственная португальская организация, ответственная за конкретное осуществление ограничительных мер, не сообщала о каких-либо нарушениях или подозрениях в отношении нарушения резолюций [2339 \(2017\)](#) или [2399 \(2018\)](#) Совета Безопасности.
